

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0705925



Cliente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q2,331.98

	Monto	Recibo/Factura		Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q0.00		Bascula:	Q0.00	
Cuadrilla:	Q0.00		Oirsa:	Q46.73	124712
Montacarga:	Q0.00		Muellaje:	Q0.00	
Marchamo:	Q0.00		Demoras:	Q0.00	
Almacenaje:	Q0.00		Carta Correclon:	Q0.00	
Parqueo:	Q0.00		THC:	Q0.00	
Revision:	Q2,001.98	1989059	Maga:	Q264.72	7093
ATC/circulacion:	Q0.00		Alimentos:	Q0.00	
Autenticas:	Q0.00		Corroboracion:	Q0.00	
DCS:	Q0.00		Otros:	Q0.00	
Documentos:	Q0.00		Tl.Ext portuaria :	Q0.00	
Multas:	Q0.00		Fotocopias:	Q0.00	
Rev no instructiva:	Q0.00		Condicion:	Q0.00	
Detencion:	Q0.00		Collect:	Q0.00	
Despacho:	Q0.00		ATC:	Q5.00	1025198859

Total:

Q2,318.43

Vuelto:

Q13.55

Forma de vuelto

TRANSFERENCIA

Numero

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

TELEFONO: +502 7829-2900

NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-11-03T17:43:38-06:00

FEL

Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade

APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA

2834057

Moneda: USD

Factura**FECHA**

Serie: 6FF0845B

03/11/2020

Numero: 3095219774

REFERENCIA: I 1989059

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
KOTA CAHAYA	060W	31/10/2020	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		BMOU1069786	MOV INT LLENO 20' EN EXPLANADA BMOU 0106978 6 20 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		BMOU1069786	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		BMOU1069786	20' PESAJE CONTAINER LLENO BMOU 0106978 6 20 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		BMOU1069786	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		BMOU1069786	INSPECCION IMPORT POR CONT BMOU 0106978 6 20 ft	1.00	UND	
WORK ORDER	0		BMOU1069786	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	
WORK ORDER	0		BMOU1069786	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD BMOU 0106978 6 20 f	1.00	UND	
WORK ORDER	0		BMOU1069786	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	

REIMPRESION Autoriz.: 00149266/363
 9000 644201 04/11/2020 12 05 50 0022
 Cod. Convenio: B44
 ID PAGO: 20052294
 REFERENCIA APM: I1989059

EF: Q0.00 PR: Q0.00
 OB: Q2001.98 GR E: Q0.00
 TOT: Q2001.98

Autorización No.: 5329103/
 Depositar a Cta: 066-0018617-1
 A nombre de:
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



KAREN M. LOPEZ S.
 JEFE DE AGENCIA - 114057
 AG. 644 LA PORTUARIA II
 BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

Tel.: 1718

tención del IVA
 y trimestrales ISR

\$ 257.04

Dos Mil y Uno GTQ y Noventa y Ocho Centimos
 ARGOS

\$ Q. 2,001.98

AUTORIZACION: 6FF0845B-B87D-4E3E-BB76-9D60A48A45E4

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00124712

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. **124712**

Lugar y fecha: Document Place and date:	03/11/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	03/11/2020	Hora: Time:	03:07 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: AGROCENTRO, S.A.								
TERRESTRE / LAND			AEREO / AIR			MARITIMO / MARINE			
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:			Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:			Nombre del Vapor: Vessel Name:			
Placa: Registration plate:			Matrícula: Registration number:			No. de Viaje: Trip No.			
Origen: Origin:			Procedencia: Point of Departure:			Destino: Destination:			
India			India			Guatemala			
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:			Químico utilizado: Chemical used:			Dosis: Dose:			
ASPERSIÓN MARITIMA			INTERCEPT			10 c.c./litro de agua			
Concentración: Concentration:			Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:			Temperatura ambiente: Room temperature:			
0 m3			0			0 °C			
Volumen tratado: Treated volume:			Tiempo de aereación: Ventilation period:						
0			0						
Tiempo de exposición: Exposure period:			Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:						
1 Contenedor de 40"			0						
Producto tratado: Product treated:			Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:						
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations:									
EMOU1069786									
 José Luis Godínez Orozco NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF					NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER				



02200000124712

00124712

 ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 124712	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		POR Q / FOR Q TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	
AGROCENTRO, S.A. CUARENTA Y SEIS CON 73/100 Quetzales CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP + MICRO		***46.73 7.78858 QUETZALES	
EFECTIVO/CASH: CREDITO/CREDIT:		BANCO/BANK:	
APM TERMINALS, 03/11/2020		LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE	
Jorge Mario de la Cruz Cristales NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		SELLO / SEAL	
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)		 02200000124712	



COMAR, S.A.

Avenida de la Reforma 9-00 Zona 9, Edificio Plaza Panamerica, Octavo Nivel

Guatemala, Guatemala

Tels.: 7955 6806 * 2300 3900 * 7955-7070

FACTURA

Serie : BA0CDFE6

No. : 1025198858

NIT: 1044591

Fecha: Guatemala, 04 de Noviembre de 2020

NIT: 2834057

Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

Dirección: 14 CALLE 3-01 ZONA 9, GUATEMALA, GUATEMALA

COMERCIAL MARITIMA, S.A.

CANT.	DESCRIPCION	TOTAL
1	Elaboracion de ATC (S) PQ/APMT SN	Q 5.00
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES ISR		
TOTAL EN LETRAS: CINCO QUETZALES EXACTOS		TOTAL Q 5.00

Número de Autorización: BA0CDFE6-3D1B-4B0A-AB07-9EADD44EC229

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT: 12521337 Fecha Certificación: 2020-11-04T09:21:59-06:00



GRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
O DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA



Nº 997524

RA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

CORRELATIVO CGC No. 7,093

REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

to: APM TERMINALS

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/003420

GESTION 402665 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019

DE FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-CCC 16302

DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000

LIBRO AB2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

2834057

D. 2cción: 14 CALLE 3-01 ZONA 9
GUATEMALA

Fecha: 04/11/2020 Hora: 17:43:54

SERVICIO:

MAJOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEJUALES.

264.72

TOTAL O. 264.72

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 997524
No. DEPÓSITO / ALTO 85306304

No Viaje

Esico

Fecha Visita 04/11/2020 Hora Visita
Naviera

Total en Letras:

DOSCIENTOS SESENTA Y CUATRO CON 72/100

USUARIO: OTTO ROMEO FÉLAEZ ÁVALOS

ce tro S. A.

Exportación: ☐ Tránsito: ☐

3. Fecha: 4/11/2020 4. Hora: 8:03

DF 80 25

7. País de procedencia / destino: 12ediz / 1004

8. Pte: 01 9. Peso: 19,000 kg

Inspeccionado: 01

nsporte: 19,000 kg

BMOU-1069786

14. No. De viaje:

16. No. De vuelo:

g. aérea:

45-3729-2020 19. No. Marchamo origen: 3169

No ☐ Número: 5624449

No ☒ Cantidad: Lbs: No. Boleta de muestreo:

o enfermedad Si ☐ No ☒ No. Formulario de Intercepción:

☐ No ☒ No. Guía correo:

atorio:

da

miso ☐ - Rechazo ☐ - Tratamiento ☐

lución ☐ - Liberación ☒

le respalda la medida:

Producto: Dosis:

No. Certificado de tratamiento:

2-8:36 Cerveza 8:40

2/8/2022

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

ALFONSO ALFREDO DELGADO LÓPEZ

04 NOV 2020

OIRSA - MAGA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Nombre, firma del usuario

3-12, Zona 15 Vista Hermosa I - PBX: (502) 2294-0404

o: oirsa.gt@oirsa.org - Guatemala, C. A. 01015